

**Puola-Poznań: Putkijohtojen suunnittelupalvelut**  
**OJ S 251/2023 29/12/2023**  
**Ilmoitus tehdystä sopimuksesta – erityisalat**  
**Palvelut**

**Oikeusperusta:**  
Direktiivi 2014/25/EU

---

**I kohta: Hankintayksikkö**

**I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: AQUANET SA  
Postiosoite: ul. Dolna Wilda 126  
Postitoimipaikka: Poznań  
NUTS-koodi: PL415 Miasto Poznań  
Postinumero: 61-492  
Maa: Puola  
Yhteyshenkilö: Małgorzata Danek  
Sähköpostiosoite: [malgorzata.danek@aquanet.pl](mailto:malgorzata.danek@aquanet.pl)  
Puhelin: +48 618359201  
**Internetiosoite (-osoitteet):**  
Pääasiallinen osoite: [www.aquanet.pl](http://www.aquanet.pl)  
Hankkijaprofiilin osoite: <https://aquanet.ezamawiajacy.pl>

**I.6. Pääasiallinen toimiala**

Vesihuolto

---

**II kohta: Kohde**

**II.1. Hankinnan laajuus**

**II.1.1. Nimi**

Opracowanie Projektu dla zadania inwestycyjnego nr 5-03-20-128-1 Mosina - kanalizacja sanitarna w ul. Topolowej w Pecnej.  
Viitenumero: Z/47/2023

**II.1.2. Pääasiallinen CPV-koodi**

71322200 Putkijohtojen suunnittelupalvelut

**II.1.3. Sopimuksen tyyppi**

Palvelut

**II.1.4. Lyhyt kuvaus**

Opracowanie Projektu dla zadania inwestycyjnego nr 5-03-20-128-1 Mosina - kanalizacja sanitarna w ul. Topolowej w Pecnej. wraz z uzyskaniem prawomocnej decyzji pozwolenia na budowę/ zgłoszeniem robót budowlanych wraz z uzyskaniem zaświadczenia o braku podstaw do wniesienia sprzeciwu przez organ administracji architektoniczno-budowlanej przyjmujący zgłoszenie budowy lub wykonywania innych robót budowlanych odpowiedni dla

przedmiotowego zadania (AQUANET S.A. dopuszcza uzyskanie decyzji pozwolenia na budowę w formie elektronicznej. To czy pozwolenie na budowę będzie uzyskiwane w formie papierowej czy elektronicznej pozostaje do decyzji Wykonawcy)

oraz

pełnienie nadzoru autorskiego w fazie realizacji robót wykonywanych na podstawie dokumentacji stanowiącej przedmiot zamówienia od dnia zawarcia umowy z Wykonawcą robót budowlanych do podpisania protokołu odbioru końcowego tych robót

#### **II.1.6. Osia koskevat tiedot**

Tämä sopimus on jaettu osiin: ei

#### **II.1.7. Hankinnan kokonaisarvo**

Arvo ilman alv:tä: 74 400,00 PLN

### **II.2. Kuvaus**

#### **II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)**

71248000 Hankkeiden ja dokumentaation valvonta, 71320000 Insinöörialan suunnittelupalvelut

#### **II.2.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: PL418 Poznański

Pääasiallinen suorituspaikka: Mosina

#### **II.2.4. Kuvaus hankinnasta**

Przedmiotem zamówienia jest opracowanie Projektu zgodnie z obowiązującym Prawem Budowlanym, Rozporządzeniem Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 20 grudnia 2021r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno-użytkowego (dokumentacji projektowej obejmującej projekt zagospodarowania terenu, architektoniczno-budowlany i techniczny) dla budowy:

sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami w miejscowości Mosina - Pecna w ramach zadania inwestycyjnego 5-03-20-128-1 „Mosina – kanalizacja sanitarna w ul. Topolowej w Pecnej” wraz z uzyskaniem prawomocnej decyzji pozwolenia na budowę/ zgłoszeniem robót budowlanych wraz z uzyskaniem zaświadczenia o braku podstaw do wniesienia sprzeciwu przez organ administracji architektoniczno-budowlanej przyjmujący zgłoszenie budowy lub wykonywania innych robót budowlanych odpowiedni dla przedmiotowego zadania (AQUANET S.A. dopuszcza uzyskanie decyzji pozwolenia na budowę w formie elektronicznej. To czy pozwolenie na budowę będzie uzyskiwane w formie papierowej czy elektronicznej pozostaje do decyzji Wykonawcy)

oraz

pełnienie nadzoru autorskiego w fazie realizacji robót wykonywanych na podstawie dokumentacji stanowiącej przedmiot zamówienia od dnia zawarcia umowy z Wykonawcą robót budowlanych do podpisania protokołu odbioru końcowego tych robót.

Szczegółowe wymagania dotyczące Przedmiotu Zamówienia oraz wszelkie informacje dotyczące rozwiązań projektowych zawarte są w załączonych warunkach technicznych wydanych przez „AQUANET” S.A. stanowiących podstawę projektowania.

W ramach nadzoru autorskiego należy przewidzieć:

dla zadania inwestycyjnego 5-03-20-128-1 Mosina kanalizacja sanitarna w ul. Topolowej w Pecnej

- Karty nadzoru z pobytem na budowie – 10 Kart Nadzoru
  - Karty nadzoru bez pobytu na budowie – 10 Kart Nadzoru
- łącznie wszystkich kart nadzoru 20.

3.2. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia stanowi załącznik nr 8 do SWZ.

#### **II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

Hinta

#### **II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista**

Lisähankintamahdollisuudet: ei

#### **II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

#### **II.2.14. Lisätiedot**

### **IV kohta: Menettely**

---

#### **IV.1. Kuvaus**

##### **IV.1.1. Menettelyn luonne**

Avoin menettely

##### **IV.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä**

##### **IV.1.8. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)**

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: ei

#### **IV.2. Hallinnolliset tiedot**

##### **IV.2.1. Samaa menettelyä koskeva aiempi julkaisu**

Ilmoituksen numero EUVL:ssä: [2023/S 174-546016](#)

##### **IV.2.8. Tietoa dynaamisen hankintajärjestelmän päättämisestä**

##### **IV.2.9. Tietoa ohjeellisella kausi-ilmoituksella esitetyn tarjouskilpailukutsun päättämisestä**

### **V kohta: Sopimuksen tekeminen**

---

Sopimus nro: 1

**Nimi:**

Opracowanie Projektu dla zadania inwestycyjnego nr 5-03-20-128-1 Mosina - kanalizacja sanitarna w ul. Topolowej w Pecnej.

Sopimus/osa tehdään: kyllä

#### **V.2. Sopimuksen tekeminen**

##### **V.2.1. Sopimuksen tekemisen päivämäärä**

19/12/2023

##### **V.2.2. Tietoa tarjouksista**

Saatujen tarjousten lukumäärä: 6

Pk-yrityksiltä saatujen tarjousten lukumäärä: 5

Muiden EU:n jäsenvaltioiden tarjoajien tekemien tarjousten lukumäärä: 0

Muiden kuin EU:n jäsenvaltioiden tarjoajien tekemien tarjousten lukumäärä: 0

Sähköisesti toimitettujen tarjousten lukumäärä: 6

Sopimus on tehty taloudellisten toimijoiden ryhmän kanssa: ei

### **V.2.3. Sopimuskumppanin nimi ja osoite**

Virallinen nimi: Hydromont Kubiak sp, z o. o.  
Postiosoite: ul. Strzeszyńska 65  
Postitoimipaikka: Poznań  
NUTS-koodi: PL415 Miasto Poznań  
Postinumero: 60-479  
Maa: Puola  
Urakoitsija on pk-yritys: kyllä

### **V.2.4. Tiedot sopimuksen/osan arvosta**

Sopimuksen/osan kokonaisarvo: 74 400,00 PLN

### **V.2.5. Tietoa alihankinnasta**

### **V.2.6. Hinta, joka on maksettu poikkeuksellisen edullisista hankinnoista**

## **VI kohta: Täydentävät tiedot**

---

### **VI.3. Lisätiedot**

### **VI.4. Muutoksenhakumenettelyt**

#### **VI.4.1. Muutoksenhakuelin**

Virallinen nimi: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej  
Postiosoite: ul. Postępu 17a  
Postitoimipaikka: Warszawa  
Postinumero: 02-676  
Maa: Puola  
Sähköpostiosoite: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Puhelin: +48 224587801  
Faksi: +48 224587800  
Internetosoite: [www.uzp.gov/kio](http://www.uzp.gov/kio)

#### **VI.4.2. Sovittelusta vastaava elin**

Virallinen nimi: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej  
Postiosoite: ul. Postępu 17a  
Postitoimipaikka: Warszawa  
Maa: Puola

#### **VI.4.4. Yksikkö, josta saa tietoa muutoksenhakumenettelystä**

Virallinen nimi: Urząd Zamówień Publicznych  
Postiosoite: ul. Postępu 17a  
Postitoimipaikka: Warszawa  
Maa: Puola

### **VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä**

27/12/2023